

Bevándorlás Lakhatás

Lakhatás - Lakásbérlés

olasz

Cerco _____ da affittare.

Bérlési szándék kijelentése

arab

أنا أبحث عن _____ للإيجار.

una stanza

Szállás típusa

غرفة

un appartamento

Szállás típusa

شقة

un monolocale

Szállás típusa

شقة كبيرة

una casa indipendente

Szállás típusa

منزل منفصل

una casa bifamiliare

Szállás típusa

منزل شبه منفصل

una villetta a schiera

Szállás típusa

منزل ذي شرفة

Quanto è l'affitto mensile?

Bérleti díj felől való érdeklődés

كم سيكلفني الإيجار شهريا؟

Le utenze domestiche sono incluse?

Annak megkérdezése, hogy a villany, gáz és vízfogyasztás a bérleti díjban vannak-e

هل المرافق متضمنة؟

A quanto ammonta la caparra?

A letét felől való érdeklődés

كم مبلغ الإيداع؟

Bevándorlás Lakhatás

Quando posso venire a vedere l'appartamento?

متى يمكنني القدوم للمشاهدة؟

Látogatás időpontja

L'appartamento è _____.

الشقة _____.

Bútorozott vagy bútorozatlan

ammobiliato

مفروشة

Lakás állapota

non ammobiliato

غير مفروشة

Lakás állapota

Gli animali sono ammessi?

هل الحيوانات الأليفة مسموحة؟

Annak megkérdezése, hogy kisállatokat lehet-e tartani

Come posso cambiare il fornitore di energia elettrica?

كيف يمكنني تشغيل التزويد بالطاقة؟

Szolgáltatóváltás felőli érdeklődés

Quanti altri inquilini vivono nell'appartamento?

كم عدد المستأجرين الآخرين الذي يعيشون في الشقة؟

A lakás többi lakója felől való érdeklődés

Quante persone sono già venute a vedere l'appartamento?

كم عدد المشاهدات السابقة؟

Annak megkérdezése, hányan voltak már megnézni a lakást

Posso vedere i controlli e le verifiche d'installazione del gas e dell'energia elettrica?

هل يمكنني رؤية تقارير وشيكات التركيب الكهربائي والغاز؟

Az addigi villany/gázszámlák elkérése

Quanto dura il contratto?

كم مدة الإيجار؟

Bérlet időtartama felől való érdeklődés

Ci sono disaccordi tra i vicini?

Szomszédokkal való viszony felőli érdeklődés

هل هناك أية مشاكل بين الجيران؟

Quali lavori di ristrutturazione sono stati fatti?

Javítások felől való érdeklődés

ما هي التجديدات التي أجريت؟

Quando è stata acquistata la caldaia e quando è stata ispezionata per l'ultima volta?

Bővebb információ kérése a bojleréről

ما هو عمر الغلاية ومتى كانت المرة الأخيرة التي تم فحصها؟

Quando è stato rifatto l'impianto elettrico?

Utolsó kábelcsere időpontja felől való érdeklődés

متى تمت إعادة تركيب أسلاك الشقة؟

Chi vive nell'appartamento al piano superiore/al piano inferiore/di fronte?

Annak megérdeklődése, kik laknak a szomszédban

من يعيش في الشقة العليا/السفلى/المقابلة؟

Avrò diritto a un posto auto privato?

Parkolóhely felől való érdeklődés

هل هناك مكان للركن؟

È stato assassinato qualcuno qui in passato?

Annak megérdeklődése, hogy megöltek-e valakit a lakásban

هل قتل أحدهم هنا من قبل؟

_____ è in buone condizioni?

Annak megérdeklődése, hogy a berendezések működnek-e

هل _____ يعمل؟

L'impianto idraulico

Berendezés

السباكة

L'impianto di riscaldamento

Berendezés

التسخين

È il proprietario ad essere responsabile delle riparazioni?

Annak megérdeklődése, hogy ki felelős a javításokért

من هو الشخص المسؤول عن الإصلاحات؟

Dove sono i contatori del gas e dell'energia elettrica?

Víz- és gázóra hollétének megkérdezése

أين هي عدادات الغاز والكهرباء؟

Ha i manuali d'istruzioni e le garanzie degli elettrodomestici?

Annak megkérdezése, hogy az elektronikus berendezéseken van-e garancia, és van-e hozzájuk használati utasítás

هل لديكم أية دليل تعليمات أو كفالات على المعدات الكهربائية؟

Chi sono i fornitori di energia elettrica, internet e telefonia fissa?

Szolgáltatók felőli érdeklődés

من يزود بالطاقة، الإنترنت والهاتف المنزلي؟

Dove è il termostato?

Hőfokszabályzó megtekintése

أين هو مقياس الحرارة؟

Posso vedere il certificato di conformità dell'impianto gas?

Gázbiztonsági tanúsítvány elkérése

هل يمكنني رؤية شهادة الأمان الخاص بالغاز؟

Lakhatás - Lakásvásárlás

olasz

arab

Quante offerte ci sono state finora per questa casa?

Annak megkérdezése, hányan tettek ajánlatot a házra

كم عدد العروض التي تلقاها المنزل؟

Da quanto tempo la casa è sul mercato?

Annak megkérdezése, mióta árulják a házat

كم من الوقت قضى المنزل في السوق؟

Perché i proprietari stanno vendendo la casa?

Annak megkérdezése, hogy miért árulják a házat

لماذا ينتقل البائعون؟

Quanti anni i proprietari hanno vissuto qui?

Annak megkérdezése, mióta élt ott az előző lakó

كم المدة التي عاشها البائع في هذا المنزل؟

Cosa è incluso nella vendita?

Annak megkérdezése, hogy mit foglal magában az értékesítés

ما الذي تتضمنه عملية البيع

Ci sono problemi di cedimento del terreno?

هل كانت هناك أية مشاكل في الأرض؟

Annak megkérdezése, hogy voltak-e problémák a ház süllyedésével

È possibile avere un'opzione di passaggio di proprietà più economica?

هل من الممكن إيجاد نقل ملكية أقل سعرا؟

Annak megérdeklődése, hogy hogyan lehet a legolcsóbban átruházni a jogcímet

Cosa verrà costruito in futuro in quest'area?

ما الذي سيتم بناؤه في المنطقة في المستقبل؟

annak megérdeklődése, hogy milyen fejlesztési projekteket terveznek a környéken

Può ritirare la casa dal mercato?

هل يمكنك إخراج هذا المنزل من السوق؟

Annak megkérdezése, hogy a ház árulását abbahagynák-e

Dove sono state acquistate le piastrelle della cucina e del bagno?

من أين تم جلب بلاط الحمام والمطبخ؟

Annak megérdeklődése, hogy az előző lakók hol vették a fürdőszobai és konyhai csempét

Dove sono stati acquistati i mobili fissi, come ad esempio quelli della cucina?

من أين جلب المالكون الأثاث الثابت، خزانات المطبخ؟

Annak megérdeklődése, hol vették az előző tulajdonosok a beépített bútorokat